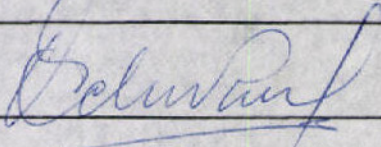
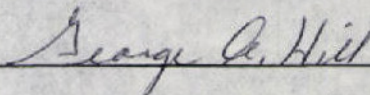


ENMIENDA AL CONVENIO DE DONACION DE ALCANCE LIMITADO

Entre los Estados Unidos de Norteamérica,  
representado por la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID)

Y

La República del Perú representada por el  
(Donatario o Ministerio de Educación)

- 
- |  |  |
|--|--|
| 1. <u>Título de la Actividad:</u><br>Evaluación del Proyecto de Educación<br>Inicial Desescolarizada | 2. <u>Fuente de la Financiación<br/>de AID:</u><br>Proyecto No. 527-0168 |
|--|--|
- 
- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 3. <u>No.de Enmienda:</u> Uno | 4. <u>Fecha del Convenio Original:</u><br>Agosto 31, 1983 |
|-------------------------------|---|
- 
5. El Convenio se enmienda para proporcionar fondos adicionales con el propósito de poder completar la evaluación, tan pronto se inicien las labores escolares, de acuerdo con el alcance del trabajo señalado en el Convenio de Donación original como sigue:
- A. Anular la cantidad \$105,000 del Casillero No. 3 del Convenio y sustituirla por la cantidad de \$151,000.
  - B. Anular la cantidad de \$36,250 del Casillero No. 4 del Convenio y sustituirla por la cantidad de \$49,625.
  - C. El Anexo C del Convenio queda anulado y se substituye por el Anexo C modificado que se adjunta en su lugar.
  - D. El Anexo D del Convenio es anulado, y se substituye por el Anexo D modificado que se adjunta en su lugar.
- 
- |  |  |
|--|--|
| 6. Por el Donatario:<br>Nombre: Fernando Schwalb López-Aldana<br>Firma <br>Título: Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores<br>Fecha: 5 de abril de 1984 | 7. Por la Agencia para el Desarrollo Internacional:<br>Nombre: George A. Hill<br>Firma <br>Título: Director a.i.<br>Fecha: 5 de abril de 1984. |
|--|--|
-

PRESUPUESTO ILUSTRATIVO DEL CONVENIO

A. <u>Sueldos</u> *		US\$ 91,760
1. Líder del Equipo -- 172 días a \$180/día	30,960	
2. Coordinador de Campo/Antropólogo/Experto en Nutrición -- 114 días a \$125/día	14,250	
3. Sicólogo/Educador -- 280 días a \$125/día	35,000	
4. Experto en Entrenamiento/Supervisión/Curriculum--42 días a \$125/día	5,250	
5. Economista-- 42 días a \$150/día	<u>6,300</u>	
Sub-Total Sueldos		
B. <u>DEFENSE BASE ACT</u> -- 2.25 de los Sueldos		2,065
C. <u>Pasajes Internacionales</u>		12,916
1. NYC/Lima/NYC -- 5 viajes ida y vuelta	5,100	
2. Amsterdam/Lima/Amsterdam (2 viajes ida y vuelta)	5,016	
3. Utah/Lima/Utah	1,500	
4. Los Angeles/Lima/Los Angeles	<u>1,300</u>	
Sub-Total Pasajes Internacionales		
D. <u>Viáticos</u> *		32,015
1. Lima a \$75/día x 208 días	15,600	
2. Provincias a \$67/día x 245 días	<u>16,415</u>	
Sub-Total Viáticos		
E. <u>Viajes Locales</u> -- 5 personas x 4 viajes cada uno a \$100/viaje		2,000
F. <u>Misceláneos</u> (taxi, teléfono, secretaria, etc.)		<u>10,244</u>
GRAN TOTAL		US\$ 151,000

---

\* Ha sido calculado seis días de trabajo a la semana

ANEXO D

I.	Convenio de Donación		US\$ 151,000
II.	Convenio No. 527-0161, Educación Pre-Escolar como incentivo para el desarrollo de la comunidad		
	225 días de trabajo para el Coordinador de Campo (salario, viajes locales, viáticos, asistencia en investigación y otros gastos)		<u>40,000</u>
	TOTAL		US\$ 191,000

III. Contribución del Gobierno del Perú al Proyecto

A. Salarios

1.	<u>Oficina Central</u>		5,025
-	Coordinador Nacional del Proyecto No. 527-0161 (tiempo completo)	US\$ 2,375	
-	Coordinador Nacional para el Proyecto UNICEF/MOE (tiempo parcial)	650	
-	Director General de Educación Pre-Escolar (tiempo parcial)	1,000	
-	Director de Educación Pre-Escolar (tiempo parcial)	<u>1,000</u>	
2.	<u>Lugares Pilotos</u>		44,600
-	4 coordinadores departamentales	1,200	
-	4 directores (tiempo parcial)	1,200	
-	45 coordinadores locales	<u>42,200</u>	
	TOTAL		US\$ 49,625

B-1502

LIMITED SCOPE AGREEMENT AMENDMENT

Between the United States of America, acting through  
the Agency for International Development (AID)

AND

THE REPUBLIC OF PERU ACTING THROUGH THE MINISTRY OF EDUCATION  
(Grantee)

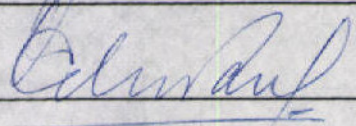
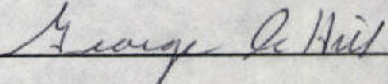
1. Activity Title: Pre-School Education Evaluation  
2. Source of AID Funding: 527-0168

3. Amendment Number: One  
4. Date of Original Agreement August 31, 1983

5. The Agreement is hereby amended to provide additional funding in order to complete the evaluation, in accordance with the scope of work identified in the original Limited Scope Grant Agreement as follows:

- A. Delete the amount of "\$105,000" in Block 3 of the Agreement and substitute in lieu thereof the amount of "\$151,000".
- B. Delete the amount of "\$36,250" in Block 4 of Agreement and substitute in lieu thereof the amount of "\$49,625".
- C. Annex C of the Agreement is deleted, and the attached revised Annex C is substituted in lieu thereof.
- D. Annex D of the Agreement is deleted, and the attached revised Annex D is substituted in lieu thereof.

6. For the Grantee:  
7. For the Agency for International Development:  
Typed Name: Fernando Schwalb López-Aldana    Typed Name: George A. Hill

Signature:     Signature: 

Title: Prime Minister and Minister of Foreign Relations    Title: Director a.i.

Date: 5 de abril de 1984    Date: 5 de abril de 1984.

ILLUSTRATIVE BUDGET FOR GRANT

A. <u>Salaries</u> *		US\$ 91,760
1. Team Leader -- 172 days at \$180/day	30,960	
2. Field Coordinator/Anthropologist/ Nutrition Expert -- 114 days at \$125/day	14,250	
3. Psychologist/Educator -- 280 days at \$125/day	35,000	
4. Training/Supervision/Curriculum Expert -- 42 days at \$125/day	5,250	
5. Economist -- 42 days at \$150/day	<u>6,300</u>	
Sub-Total Salaries		
B. <u>DEFENSE BASE ACT</u> -- 2.25 of salaries		2,065
C. <u>International Airfares</u>		12,916
1. NYC/Lima/NYC -- 5 roundtrips	5,100	
2. Amsterdam/Lima/Amsterdam (2 RT.)	5,016	
3. Utah/Lima/Utah (1 RT.)	1,500	
4. Los Angeles/Lima/Los Angeles (1 RT.)	<u>1,300</u>	
Sub-Total International Air Fares		
D. <u>Per Diem</u> *		32,015
1. Lima at \$75/day x 208 days	15,600	
2. Provinces at \$67/day x 245 days	<u>16,415</u>	
Sub-Total Per diem		
E. <u>In Country Travel</u> -- 5 persons x 4 trips each at \$100/trip		2,000
F. <u>Miscellaneous</u> (taxis, phone, secretarial, etc.)		<u>10,244</u>
GRAND TOTAL		US\$ 151,000

---

\* A six-day work week has been calculated

ANNEX D

I. Limited Scope Grant Agreement	US\$ 151,000
II. Pro. Ag. No. 527-0161, Pre-School Education as a catalyst for Community Development	
225 working days for field Coordinator (salary, in country travel, per diem, research assistance and other expenditures)	<u>40,000</u>
TOTAL	US\$ 191,000

III. Detailed GOP Contribution to the Project

A. <u>Salaries</u>	
1. <u>Central Office</u>	5,025
- National Coordinator of Pro.Ag. No. 527-0161 (full time)	US\$ 2,375
- National Coordinator for UNICEF/ MOE project (part time)	650
- General Director of Pre-School Education (part time)	1,000
- Director Pre-School Education (part time)	<u>1,000</u>
2. <u>Pilot Sites</u>	44,600
- 4 Departmental coordinators	1,200
- 4 Directors (part time)	1,200
- 45 local coordinators	<u>42,200</u>
TOTAL	US\$ 49,625